

REMINGTON 700 2 STAGE TRIGGER - TIMNEY REMINGTON 700 2 STAGE TRIGGER

The Timney 2 Stage Trigger is available in either straight or curved models. The pull weight is factory calibrated for an 1 lb first stage and one -pound second stage (the second stage is adjustable from 1 lb to 4 lbs of pull weight) The 2-Stage trigger features machined and hardened steel work surfaces milled from A2 tool steel and all three sears are Teflon-nickel coated for added lubricity. The trigger housing and shoe are CNC machined using state-of-the-art robotics and the sears are EDM cut from high-grade solid steel. The trigger housing utilizes an anodized aluminum body and the trigger shoe and safety are carbonitrided which dramatically increases the surface hardness and wear-resistance properties of the metal. The Timney 2 Stage Triggers are easily installed with no screws, drilling, or tapping required. By simply removing existing pins, replacing trigger, and inserting existing pins anyone can replace a trigger on their Remington 700.



Attributes

- Name: TIMNEY REMINGTON 700 2 STAGE TRIGGER
- Manufacturer: TIMNEY
- Product no.: 883000108
- Mfr. No.: 533
- Make: Remington
- Model: 700
- Style: 2-Stage
- Delivery weight: 0.073kg
- UPC: 081950533008

Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.c

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: REMINGTON 700 2 STAGE TRIGGER SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: REMINGTON 700 2 STAGE TRIGGER SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL GATILLO DE 2 ETAPAS TIMNEY PARA REMINGTON 700](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ DU DÉCLENCHÉUR À 2 ÉTAPES REMINGTON 700](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL GRILLETTO A 2 STADI TIMNEY REMINGTON 700](#)
- [Norsk: REMINGTON 700 2 STAGE TRIGGER SIKKERHETSINSTRUKSJONER](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA SPUSTU DWUSTOPNIOWEGO REMINGTON 700](#)
- [Suomi: REMINGTON 700 2 VAIHEINEN LIIPAININ TURVAOHJEET](#)
- [Svenska: REMINGTON 700 2 STAGE TRIGGER SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: NÁVOD NA BEZPEČNOST POUŽITÍ SPOUŠTĚ REMINGTON 700 2 STAGE TRIGGER](#)

REMINGTON 700 2 STAGE TRIGGER

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Einführung

Danke, dass du den Timney 2StageAbzug für deine Remington 700 gewählt hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Informationen, um eine sichere und effektive Nutzung deines neuen Abzugs zu gewährleisten. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig vor der Installation und Nutzung.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Behandle deine Feuerwaffe immer so, als wäre sie geladen.
- Halte die Feuerwaffe jederzeit in eine sichere Richtung.
- Bewahre die Feuerwaffe und den Abzug an einem sicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern, auf.
- Trage immer geeigneten Augen und Gehörschutz beim Umgang mit Feuerwaffen.
- Mache dich mit dem Betrieb deiner Feuerwaffe und des Abzugs vor der Nutzung vertraut.
- Verwende den Abzug nicht, wenn er beschädigt oder defekt erscheint.
- Überprüfe regelmäßig deine Feuerwaffe und den Abzug auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Der Timney 2StageAbzug ist nur für die Remington 700 konzipiert. Versuche nicht, ihn mit anderen Feuerwaffen zu verwenden.
- Stelle das Abzugsgewicht nur ein, wenn du mit dem Einstellprozess vertraut bist. Unsachgemäße Anpassungen können zu unsicheren Bedingungen führen.
- Modifiziere den Abzug oder seine Komponenten niemals. Dies kann die Garantie ungültig machen und unsichere Bedingungen schaffen.
- Stelle sicher, dass der Abzug korrekt installiert ist, bevor du die Feuerwaffe benutzt. Befolge die Installationsanweisungen sorgfältig.
- Betätige den Abzug oder ziehe den Abzug der Feuerwaffe nicht, wenn die Feuerwaffe nicht auf ein sicheres Ziel gerichtet ist.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installationsschritte:

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen und in eine sichere Richtung gerichtet ist.
- Entferne die vorhandenen Stifte aus der Abzugseinheit.
- Ersetze vorsichtig den alten Abzug durch den Timney 2StageAbzug.
- Setze die vorhandenen Stifte wieder ein, um den neuen Abzug zu sichern.
- Bestätige, dass der Abzug korrekt installiert ist und ordnungsgemäß funktioniert, bevor du ihn benutzt.

2. Nutzungsanweisungen:

- Achte darauf, dass die Feuerwaffe richtig zielt und der Bereich frei von Hindernissen ist, bevor du abfeuerst.
- Um den Abzug zu betätigen, übe gleichmäßigen Druck auf den Abzugsschuh aus, bis der Schuss abgegeben wird.
- Sei dir des zweistufigen Abzugs bewusst: Die erste Stufe hat ein leichteres Gewicht, gefolgt von der zweiten Stufe, die etwas mehr Kraft erfordert.

- Überprüfe nach dem Schießen immer die Feuerwaffe, um sicherzustellen, dass sie sicher und entladen ist.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Timney 2StageAbzug und alle zugehörigen Verpackungsmaterialien gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge den Abzug nicht im regulären Haushaltsmüll. Informiere dich über spezielle Entsorgungsstellen oder Programme in deiner Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder Bedenken wende dich bitte an den EU-Kontaktpunkt für Produktsicherheit in deiner Nähe. Denke daran, unsichere Produkte oder Unfälle den entsprechenden Behörden zu melden.

Danke für deine Aufmerksamkeit in Bezug auf diese Sicherheitsrichtlinien. Nutze deinen Timney 2StageAbzug verantwortungsbewusst und sicher.

REMINGTON 700 2 STAGE TRIGGER SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the Timney 2 Stage Trigger for your Remington 700. This guide provides essential safety instructions and information to ensure safe and effective use of your new trigger. Please read this document carefully before installation and use.

General Safety Guidelines

- Ensure that your firearm is always treated as if it is loaded.
- Keep the firearm pointed in a safe direction at all times.
- Store the firearm and trigger in a secure location, out of reach of children.
- Always wear appropriate eye and ear protection when using firearms.
- Familiarize yourself with the operation of your firearm and the trigger before use.
- Do not use the trigger if it appears damaged or malfunctioning.
- Regularly inspect your firearm and trigger for any signs of wear or damage.

Specific Safety Precautions for Use

- The Timney 2 Stage Trigger is designed for use with the Remington 700 only. Do not attempt to use it with other firearms.
- Adjust the pull weight of the trigger only if you are familiar with the adjustment process. Improper adjustments can lead to unsafe conditions.
- Never modify the trigger or its components. Doing so may void the warranty and create unsafe conditions.
- Ensure that the trigger is installed correctly before using the firearm. Follow the installation instructions carefully.
- Do not engage the trigger or pull the firearm's trigger when the firearm is not aimed at a safe target.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation Steps:

- Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Remove existing pins from the trigger assembly.
- Carefully replace the old trigger with the Timney 2 Stage Trigger.
- Reinsert the existing pins to secure the new trigger in place.
- Confirm that the trigger is properly installed and functions correctly before use.

2. Usage Instructions:

- Before firing, ensure that the firearm is properly aimed and that the area is clear of any obstructions.
- To operate the trigger, apply steady pressure on the trigger shoe until the shot is fired.
- Be aware of the twostage pull: the first stage will have a lighter weight, followed by the second stage which will require a bit more force.
- After firing, always check the firearm to ensure it is safe and clear.

Disposal Instructions

- Dispose of the Timney 2 Stage Trigger and any associated packaging materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the trigger in regular household waste. Check for designated disposal facilities or programs in your area.

Contact Information for Further Support

For safety inquiries or concerns, please refer to the EU contact point for product safety in your area. Remember to report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Enjoy using your Timney 2 Stage Trigger responsibly and safely.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL GATILLO DE 2 ETAPAS TIMNEY PARA REMINGTON 700

Introducción

Gracias por elegir el gatillo de 2 etapas Timney para tu Remington 700. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales e información para garantizar un uso seguro y efectivo de tu nuevo gatillo. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de la instalación y uso.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que tu arma de fuego siempre se trate como si estuviera cargada.
- Mantén el arma apuntando en una dirección segura en todo momento.
- Guarda el arma y el gatillo en un lugar seguro, fuera del alcance de los niños.
- Siempre usa protección ocular y auditiva adecuada al usar armas de fuego.
- Familiarízate con el funcionamiento de tu arma de fuego y del gatillo antes de usarlo.
- No uses el gatillo si parece estar dañado o no funciona correctamente.
- Inspecciona regularmente tu arma de fuego y el gatillo en busca de signos de desgaste o daño.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- El gatillo de 2 etapas Timney está diseñado para su uso únicamente con el Remington 700. No intentes usarlo con otras armas de fuego.
- Ajusta el peso del disparo del gatillo solo si estás familiarizado con el proceso de ajuste. Ajustes incorrectos pueden llevar a condiciones inseguras.
- Nunca modifiques el gatillo o sus componentes. Hacerlo puede anular la garantía y crear condiciones inseguras.
- Asegúrate de que el gatillo esté instalado correctamente antes de usar el arma. Sigue las instrucciones de instalación cuidadosamente.
- No accionar el gatillo ni tirar del gatillo del arma cuando no esté apuntando a un objetivo seguro.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Pasos de Instalación:

- Asegúrate de que el arma esté descargada y apuntando en una dirección segura.
- Retira los pasadores existentes del ensamblaje del gatillo.
- Reemplaza cuidadosamente el gatillo viejo con el gatillo de 2 etapas Timney.
- Vuelve a insertar los pasadores existentes para asegurar el nuevo gatillo en su lugar.
- Confirma que el gatillo esté instalado correctamente y funcione adecuadamente antes de usarlo.

2. Instrucciones de Uso:

- Antes de disparar, asegúrate de que el arma esté correctamente apuntada y que el área esté libre de obstrucciones.
- Para operar el gatillo, aplica presión constante sobre el zapato del gatillo hasta que se dispare el tiro.
- Ten en cuenta el tiro de dos etapas: la primera etapa tendrá un peso más ligero, seguida de la segunda etapa que requerirá un poco más de fuerza.
- Después de disparar, siempre verifica el arma para asegurarte de que esté segura y despejada.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el gatillo de 2 etapas Timney y cualquier material de embalaje asociado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el gatillo en la basura doméstica regular. Consulta las instalaciones o programas de eliminación designados en tu área.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas o inquietudes de seguridad, por favor refiérete al punto de contacto de la UE para la seguridad de productos en tu área. Recuerda informar sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades correspondientes.

Gracias por tu atención a estas directrices de seguridad. Disfruta usando tu gatillo de 2 etapas Timney de manera responsable y segura.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ DU DÉCLENCHEUR À 2 ÉTAPES REMINGTON 700

Introduction

Merci d'avoir choisi le déclencheur à 2 étapes Timney pour votre Remington 700. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des informations pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre nouveau déclencheur. Veuillez lire ce document attentivement avant l'installation et l'utilisation.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que votre arme à feu est toujours traitée comme si elle était chargée.
- Gardez l'arme à feu pointée dans une direction sûre à tout moment.
- Rangez l'arme à feu et le déclencheur dans un endroit sécurisé, hors de portée des enfants.
- Portez toujours une protection oculaire et auditive appropriée lors de l'utilisation d'armes à feu.
- Familiarisez-vous avec le fonctionnement de votre arme à feu et du déclencheur avant utilisation.
- Ne pas utiliser le déclencheur s'il semble endommagé ou défectueux.
- Inspectez régulièrement votre arme à feu et le déclencheur pour tout signe d'usure ou de dommage.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Le déclencheur à 2 étapes Timney est conçu pour être utilisé uniquement avec le Remington 700. Ne tentez pas de l'utiliser avec d'autres armes à feu.
- Ajustez le poids de traction du déclencheur uniquement si vous êtes familier avec le processus d'ajustement. Des ajustements incorrects peuvent entraîner des conditions dangereuses.
- Ne modifiez jamais le déclencheur ou ses composants. Cela peut annuler la garantie et créer des conditions dangereuses.
- Assurez-vous que le déclencheur est installé correctement avant d'utiliser l'arme à feu. Suivez attentivement les instructions d'installation.
- Ne déclenchez pas le tir lorsque l'arme à feu n'est pas visée sur une cible sûre.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Étapes d'Installation :

- Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée et pointée dans une direction sûre.
- Retirez les goupilles existantes de l'assemblage du déclencheur.
- Remplacez soigneusement l'ancien déclencheur par le déclencheur à 2 étapes Timney.
- Réinsérez les goupilles existantes pour sécuriser le nouveau déclencheur en place.
- Confirmez que le déclencheur est correctement installé et fonctionne correctement avant utilisation.

2. Instructions d'Utilisation :

- Avant de tirer, assurez-vous que l'arme à feu est correctement visée et que la zone est dégagée de toute obstruction.
- Pour faire fonctionner le déclencheur, appliquez une pression constante sur la chaussure du déclencheur jusqu'à ce que le tir soit effectué.
- Soyez conscient de la traction à deux étapes : la première étape aura un poids plus léger, suivie de la deuxième étape qui nécessitera un peu plus de force.
- Après avoir tiré, vérifiez toujours l'arme à feu pour vous assurer qu'elle est sûre et dégagée.

Instructions de Mise au Rebut

- Disposez du déclencheur à 2 étapes Timney et de tout matériel d'emballage associé conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas le déclencheur dans les déchets ménagers ordinaires. Vérifiez les installations ou programmes de mise au rebut désignés dans votre région.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité, veuillez vous référer au point de contact de l'UE pour la sécurité des produits dans votre région. N'oubliez pas de signaler tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

Merci de votre attention à ces directives de sécurité. Profitez de votre déclencheur à 2 étapes Timney de manière responsable et sûre.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL GRILLETTO A 2 STADI TIMNEY REMINGTON 700

Introduzione

Grazie per aver scelto il grilletto a 2 stadi Timney per la tua Remington 700. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e informazioni per garantire un uso sicuro ed efficace del tuo nuovo grilletto. Ti preghiamo di leggere attentamente questo documento prima dell'installazione e dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che la tua arma da fuoco sia sempre trattata come se fosse carica.
- Tieni l'arma puntata in una direzione sicura in ogni momento.
- Conserva l'arma da fuoco e il grilletto in un luogo sicuro, fuori dalla portata dei bambini.
- Indossa sempre la protezione adeguata per gli occhi e le orecchie quando utilizzi armi da fuoco.
- Familiarizza con il funzionamento della tua arma da fuoco e del grilletto prima dell'uso.
- Non utilizzare il grilletto se appare danneggiato o malfunzionante.
- Ispeziona regolarmente la tua arma da fuoco e il grilletto per eventuali segni di usura o danni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Il grilletto a 2 stadi Timney è progettato per l'uso esclusivo con la Remington 700. Non tentare di utilizzarlo con altre armi da fuoco.
- Regola il peso di trazione del grilletto solo se sei esperto nel processo di regolazione. Regolazioni improprie possono portare a condizioni di pericolo.
- Non modificare il grilletto o i suoi componenti. Farlo potrebbe annullare la garanzia e creare condizioni di pericolo.
- Assicurati che il grilletto sia installato correttamente prima di utilizzare l'arma da fuoco. Segui attentamente le istruzioni di installazione.
- Non attivare il grilletto o tirare il grilletto dell'arma quando l'arma non è puntata su un bersaglio sicuro.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Passaggi di Installazione:

- Assicurati che l'arma da fuoco sia scarica e puntata in una direzione sicura.
- Rimuovi i perni esistenti dall'assemblaggio del grilletto.
- Sostituisci con attenzione il vecchio grilletto con il grilletto a 2 stadi Timney.
- Reinserisci i perni esistenti per fissare il nuovo grilletto in posizione.
- Conferma che il grilletto sia installato correttamente e funzioni correttamente prima dell'uso.

2. Istruzioni per l'Uso:

- Prima di sparare, assicurati che l'arma da fuoco sia puntata correttamente e che l'area sia libera da ostacoli.
- Per azionare il grilletto, applica una pressione costante sul pedale del grilletto fino a quando il colpo non viene esploso.
- Fai attenzione al tiro a due stadi: il primo stadio avrà un peso più leggero, seguito dal secondo stadio che richiederà un po' più di forza.
- Dopo aver sparato, controlla sempre l'arma da fuoco per assicurarti che sia sicura e scarica.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il grilletto a 2 stadi Timney e qualsiasi materiale di imballaggio associato in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il grilletto nei normali rifiuti domestici. Controlla le strutture o i programmi di smaltimento designati nella tua area.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o preoccupazioni relative alla sicurezza, ti invitiamo a fare riferimento al punto di contatto dell'UE per la sicurezza dei prodotti nella tua area. Ricorda di segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Ti ringraziamo per l'attenzione a queste linee guida di sicurezza. Goditi l'uso del tuo grilletto a 2 stadi Timney in modo responsabile e sicuro.

REMINGTON 700 2 STAGE TRIGGER

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Introduksjon

Takk for at du valgte Timney 2 Stage Trigger for din Remington 700. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og informasjon for å sikre trygg og effektiv bruk av din nye avtrekker. Vennligst les dette dokumentet nøye før installasjon og bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at ditt våpen alltid behandles som om det er ladd.
- Hold våpenet rettet i en sikker retning til enhver tid.
- Oppbevar våpenet og avtrekkeren på et sikkert sted, utilgjengelig for barn.
- Bruk alltid passende øye og hørselvern når du bruker våpen.
- Bli kjent med driften av ditt våpen og avtrekkeren før bruk.
- Ikke bruk avtrekkeren hvis den ser skadet eller defekt ut.
- Inspiser regelmessig ditt våpen og avtrekkeren for tegn på slitasje eller skade.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Timney 2 Stage Trigger er designet for bruk med Remington 700 kun. Forsøk ikke å bruke den med andre våpen.
- Juster trekkvekten på avtrekkeren kun hvis du er kjent med justeringsprosessen. Feiljusteringer kan føre til usikre forhold.
- Endre aldri avtrekkeren eller dens komponenter. Dette kan ugyldiggjøre garantien og skape usikre forhold.
- Sørg for at avtrekkeren er korrekt installert før du bruker våpenet. Følg installasjonsinstruksjonene nøye.
- Engasjer ikke avtrekkeren eller trekk våpenets avtrekker når våpenet ikke er rettet mot et sikkert mål.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjonstrinn:

- Sørg for at våpenet er uladd og rettet i en sikker retning.
- Fjern eksisterende pinner fra avtrekkerens samling.
- Bytt forsiktig ut den gamle avtrekkeren med Timney 2 Stage Trigger.
- Sett inn de eksisterende pinnene for å sikre den nye avtrekkeren på plass.
- Bekreft at avtrekkeren er riktig installert og fungerer korrekt før bruk.

2. Bruksinstruksjoner:

- Før du avfyter, sørg for at våpenet er riktig sikta og at området er klart for eventuelle hindringer.
- For å betjene avtrekkeren, påfør jevnt trykk på avtrekkeren til skuddet avfyres.
- Vær oppmerksom på det totrinns avtrekket: det første trinnet vil ha en lettere vekt, etterfulgt av det andre trinnet som krever litt mer kraft.
- Etter avfiring, sjekk alltid våpenet for å sikre at det er trygt og klart.

Avfallsinstruksjoner

- Kast Timney 2 Stage Trigger og eventuelle tilknyttede emballasjematerialer i samsvar med lokale forskrifter.
- Kast ikke avtrekkeren i vanlig husholdningsavfall. Sjekk for spesialiserte avfallsmottak eller programmer i

ditt område.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For sikkerhetsspørsmål eller bekymringer, vennligst referer til EUkontaktpunktet for produktsikkerhet i ditt område. Husk å rapportere eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.

Takk for din oppmerksomhet til disse sikkerhetsretningslinjene. Nyt bruken av din Timney 2 Stage Trigger ansvarlig og trygt.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA SPUSTU DWUSTOPNIOWEGO REMINGTON 700

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór spustu dwustopniowego Timney do Twojego Remingtona 700. Niniejszy przewodnik zawiera istotne instrukcje bezpieczeństwa oraz informacje, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie nowego spustu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tym dokumentem przed instalacją i użyciem.

Ogólne wytyczne bezpieczeństwa

- Zawsze traktuj swoją broń palną tak, jakby była załadowana.
- Trzymaj broń skierowaną w bezpiecznym kierunku przez cały czas.
- Przechowuj broń i spust w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci.
- Zawsze nos odpowiednie okulary ochronne i nauszники podczas używania broni palnej.
- Zapoznaj się z obsługą swojej broni palnej oraz spustu przed użyciem.
- Nie używaj spustu, jeśli wydaje się uszkodzony lub niesprawny.
- Regularnie sprawdzaj swoją broń i spust pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Spust dwustopniowy Timney jest zaprojektowany do użycia tylko z Remingtonem 700. Nie próbuj używać go z innymi rodzajami broni.
- Dostosuj wagę spustu tylko wtedy, gdy znasz proces regulacji. Niewłaściwe ustawienia mogą prowadzić do niebezpiecznych warunków.
- Nigdy nie modyfikuj spustu ani jego komponentów. Może to unieważnić gwarancję i stworzyć niebezpieczne warunki.
- Upewnij się, że spust jest prawidłowo zainstalowany przed użyciem broni. Dokładnie przestrzegaj instrukcji instalacji.
- Nie uruchamiaj spustu ani nie pociągaj za spust broni, gdy nie jest ona skierowana w bezpieczny cel.

Instrukcje instalacji i użytkowania

1. Kroki instalacji:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku.
- Usuń istniejące bolce z zespołu spustowego.
- Ostrożnie wymień stary spust na spust dwustopniowy Timney.
- Włóż ponownie istniejące bolce, aby zabezpieczyć nowy spust na miejscu.
- Potwierdź, że spust jest prawidłowo zainstalowany i działa poprawnie przed użyciem.

2. Instrukcje użytkowania:

- Przed strzałem upewnij się, że broń jest odpowiednio wymierzona i że obszar jest wolny od przeszkód.
- Aby obsługiwać spust, stosuj równomierny nacisk na spust, aż do momentu oddania strzału.
- Zwróć uwagę na dwustopniowe pociągnięcie: pierwszy etap będzie miał lżejszą wagę, a drugi etap wymaga nieco większej siły.
- Po oddaniu strzału zawsze sprawdź broń, aby upewnić się, że jest bezpieczna i pusta.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj spust dwustopniowy Timney oraz wszelkie materiały opakowaniowe zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj spustu do zwykłych odpadów domowych. Sprawdź, czy w Twojej okolicy są wyznaczone miejsca lub programy utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub wątpliwości, skonsultuj się z punktem kontaktowym UE ds. bezpieczeństwa produktów w Twoim rejonie. Pamiętaj, aby zgłaszać wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

Dziękujemy za uwagę do tych wytycznych dotyczących bezpieczeństwa. Ciesz się odpowiedzialnym i bezpiecznym użytkowaniem swojego spustu dwustopniowego Timney.

REMINGTON 700 2 VAIHEINEN LIIPAININ TURVAOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit Timney 2vaiheisen liipaisimen Remington 700:lle. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita ja tietoa, jotta voit käyttää uutta liipaisinta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen asennusta ja käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että aseesi on aina käsitelty kuin se olisi ladattu.
- Pidä ase aina turvallisessa suunnassa.
- Säilytä ase ja liipaisin turvallisessa paikassa, lasten ulottumattomissa.
- Käytä aina asianmukaisia silmä ja korvasuojia ampumisen aikana.
- Tutustu aseeseen ja liipaisimen toimintaan ennen käyttöä.
- Älä käytä liipaisinta, jos se näyttää vaurioituneelta tai epäluotettavalta.
- Tarkista säännöllisesti aseesi ja liipaisin merkkejä kulumisesta tai vaurioista.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Timney 2vaiheinen liipaisin on suunniteltu käytettäväksi vain Remington 700:n kanssa. Älä yritä käyttää sitä muiden aseiden kanssa.
- Säädä liipaisimen vetopaino vain, jos tunnet säädösten prosessin. Väärät säädöt voivat aiheuttaa vaaratilanteita.
- Älä muokkaa liipaisinta tai sen osia. Tällöin takuu voi raueta ja syntyy vaaratilanteita.
- Varmista, että liipaisin on asennettu oikein ennen aseeseen käyttöä. Noudata asennusohjeita huolellisesti.
- Älä käytä liipaisinta tai vedä aseeseen liipaisinta, kun ase ei ole kohdistettu turvalliseen kohteeseen.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennusvaiheet:

- Varmista, että ase on tyhjennetty ja osoittaa turvalliseen suuntaan.
- Poista olemassa olevat tapit liipaisinkokoonpanosta.
- Vaihda vanha liipaisin Timney 2vaiheiseen liipaisimeen varovasti.
- Aseta olemassa olevat tapit takaisin varmistaaksesi uuden liipaisimen paikallaan.
- Varmista, että liipaisin on asennettu oikein ja toimii ennen käyttöä.

2. Käyttöohjeet:

- Ennen ampumista varmista, että ase on kunnolla kohdistettu ja alue on vapaa esteistä.
- Käytä liipaisinta painamalla liipaisimen pintaa tasaisesti, kunnes laukaus laukaistaan.
- Ole tietoinen kahden vaiheen vetopainosta: ensimmäinen vaihe on kevyempi, ja toisen vaiheen vetopaino vaatii hieman enemmän voimaa.
- Ampumisen jälkeen tarkista aina ase varmistaaksesi, että se on turvallinen ja tyhjennetty.

Hävitysohjeet

- Hävitä Timney 2vaiheinen liipaisin ja siihen liittyvät pakkausmateriaalit paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä hävitä liipaisinta tavallisessa kotitalousjätteessä. Tarkista alueeltasi määrätyt hävittämispaikat tai ohjelmat.

Lisätietoja ja tuki

Turvallisuuskysymyksissä tai huolenaiheissa viittaa alueesi EU:n tuoteturvallisuuskontaktipisteeseen. Muista ilmoittaa kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Kiitos, että otit huomioon nämä turvallisuusohjeet. Nauti Timney 2vaiheisen liipaisimen vastuullisesta ja turvallisesta käytöstä.

REMINGTON 700 2 STAGE TRIGGER

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valt Timney 2 Stage Trigger för din Remington 700. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och information för att säkerställa säker och effektiv användning av din nya avtryckare. Vänligen läs detta dokument noggrant innan installation och användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se alltid till att ditt vapen behandlas som om det är laddat.
- Håll vapnet riktat i en säker riktning hela tiden.
- Förvara vapnet och avtryckaren på en säker plats, utom räckhåll för barn.
- Använd alltid lämplig ögon och hörselskydd när du använder vapen.
- Bekanta dig med hur ditt vapen och avtryckaren fungerar innan du använder dem.
- Använd inte avtryckaren om den verkar skadad eller inte fungerar som den ska.
- Inspektera regelbundet ditt vapen och avtryckare för tecken på slitage eller skador.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Timney 2 Stage Trigger är utformad för användning med Remington 700 endast. Försök inte att använda den med andra vapen.
- Justera dragvikten på avtryckaren endast om du är bekant med justeringsprocessen. Felaktiga justeringar kan leda till osäkra förhållanden.
- Modifiera aldrig avtryckaren eller dess komponenter. Att göra så kan ogiltigförklara garantin och skapa osäkra förhållanden.
- Se till att avtryckaren är korrekt installerad innan du använder vapnet. Följ installationsanvisningarna noggrant.
- Engagera aldrig avtryckaren eller dra i vapnets avtryckare när vapnet inte är riktat mot ett säkert mål.

Instruktioner för installation och användning

1. Installationssteg:

- Se till att vapnet är oladdat och riktat i en säker riktning.
- Ta bort befintliga pinnar från avtryckarens monteringsdel.
- Byt försiktigt ut den gamla avtryckaren mot Timney 2 Stage Trigger.
- Sätt tillbaka de befintliga pinnarna för att säkra den nya avtryckaren på plats.
- Bekräfta att avtryckaren är korrekt installerad och fungerar som den ska innan användning.

2. Användningsinstruktioner:

- Innan du avfyrar, se till att vapnet är korrekt riktat och att området är fritt från hinder.
- För att använda avtryckaren, applicera ett stadigt tryck på avtryckarskon tills skottet avfyras.
- Var medveten om den tvåstegs dragningen: det första steget kommer att ha en lättare vikt, följt av det andra steget som kräver lite mer kraft.
- Efter avfyring, kontrollera alltid vapnet för att säkerställa att det är säkert och klart.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera Timney 2 Stage Trigger och eventuella förpackningsmaterial i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte avtryckaren i vanligt hushållsavfall. Kontrollera om det finns särskilda avfallsanläggningar

eller program i ditt område.

Kontaktinformation för ytterligare support

För säkerhetsfrågor eller bekymmer, vänligen hänvisa till EUkontaktpunkten för produktsäkerhet i ditt område. Kom ihåg att rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till de berörda myndigheterna.

Tack för din uppmärksamhet på dessa säkerhetsriktlinjer. Njut av att använda din Timney 2 Stage Trigger på ett ansvarsfullt och säkert sätt.

NÁVOD NA BEZPEČNOST POUŽITÍ SPOUŠTĚ REMINGTON 700 2 STAGE TRIGGER

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali dvojstupňovou spoušť Timney pro váš Remington 700. Tento návod poskytuje důležité pokyny k bezpečnosti a informace, které zajistí bezpečné a efektivní používání vaší nové spouště. Před instalací a použitím si prosím tento dokument pečlivě přečtěte.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl váš zbraň vždy považován za nabitý.
- Držte zbraň vždy namířenou bezpečným směrem.
- Ukládejte zbraň a spoušť na bezpečném místě, mimo dosah dětí.
- Při používání zbraní vždy noste vhodné ochranné brýle a sluchátka.
- Seznamte se s obsluhou vaší zbraně a spouště před použitím.
- Nepoužívejte spoušť, pokud se zdá být poškozená nebo nefunkční.
- Pravidelně kontrolujte svou zbraň a spoušť na jakékoli známky opotřebení nebo poškození.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Dvojstupňová spoušť Timney je navržena pouze pro použití s Remington 700. Nepokoušejte se ji používat s jinými zbraněmi.
- Nastavte hmotnost spouštění pouze pokud jste obeznámeni s procesem nastavení. Nesprávné úpravy mohou vést k nebezpečným situacím.
- Nikdy neměňte spoušť ani její komponenty. Takové jednání může zrušit záruku a vytvořit nebezpečné podmínky.
- Ujistěte se, že je spoušť správně nainstalována před použitím zbraně. Pečlivě dodržujte pokyny pro instalaci.
- Nezatahujte spoušť ani nespouštějte spoušť zbraně, pokud není zbraň namířena na bezpečný cíl.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Kroky instalace:

- Ujistěte se, že je zbraň vybitá a namířená bezpečným směrem.
- Odstraňte stávající kolíky z montáže spouště.
- Opatrně vyměňte starou spoušť za dvojstupňovou spoušť Timney.
- Znovu vložte stávající kolíky, abyste zajistili novou spoušť na místě.
- Potvrďte, že je spoušť správně nainstalována a správně funguje před použitím.

2. Pokyny pro používání:

- Před výstřelem se ujistěte, že je zbraň správně namířena a že je prostor bez překážek.
- K obsluze spouště aplikujte stabilní tlak na spoušť, dokud nedojde k výstřelu.
- Budte si vědomi dvojstupňového tahu: první stupeň bude mít lehčí hmotnost, následovaný druhým stupněm, který vyžaduje o něco více síly.
- Po výstřelu vždy zkontrolujte zbraň, abyste se ujistili, že je bezpečná a prázdná.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte dvojstupňovou spoušť Timney a jakékoli související obalové materiály v souladu s místními předpisy.

- Neličte spoušť do běžného domácího odpadu. Zkontrolujte, zda ve vaší oblasti existují určené zařízení nebo programy pro likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro bezpečnostní dotazy nebo obavy se prosím obraťte na kontaktní místo v EU pro bezpečnost produktů ve vaší oblasti. Nezapomeňte hlásit jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Užijte si používání vaší dvojstupňové spouště Timney odpovědně a bezpečně.